

Tim o Amgylch y Teulu (Gwasanaeth wedi Gydlynnu)

Team Around the Family (Co-ordinated Service)

JAFF

Flintshire Joint Assessment for Families
Aseiad Teulu ar y cyd Sir Y Fflint



Flintshire County Council, Team Around the Family,
Children's Services, Chapel Street, Flint,
Flintshire. CH6 5DE
Tel: 01352 701000
e: childprotectionreferral@flintshire.gcsx.gov.uk



Enw'r Gweithiwr sy'n cwblhau'r JAFF Name of the Worker completing the JAFF	Gwasanaeth y Gweithiwr Workers Service	Manylion Cyswllt Contact Details	Dyddiad yr Aseiad Date of Assessment

Enw'r gweithiwr wnaeth gwblhau'r Ffurflen Gyfeirio:
Name of the worker who completed the Referral Form:

Manylion Cyswllt / Contact Details:

A yw'r Cyswllt Teulu wedi ei nodi: Has a Family Contact been identified:	Do / Yes: <input type="checkbox"/>	Naddo/No: <input type="checkbox"/>
Os do, nodwch/If Yes, please state: Enw/Name: Asiantaeth/Agency: Manylion Cyswllt/Contact Details:		

Part 2a

Plentyn / Person Ifanc - Child/Young Person (Please complete for each individual child in the family)	Ticiwch os nad yw'r dudalen hon yn berthasol Please tick if this page does not apply <input style="float: right; margin-left: 20px;" type="checkbox"/>
---	---

Enw / Name:	
-------------	--

Cefndir Ethnig / Ethnic background:	
-------------------------------------	--

Anabledau / Disabilities	Gwybodaeth am yr anabledd: Information on Disability:
--------------------------	--

Sgoriwch y meysydd isod gyda'r rhiant ar ran y plentyn neu gyda'r plentyn/ person ifanc eu hunain a rhowch rhagor o wybodaeth yn y blychau isod.
Please score the areas below with the parent on behalf of the child or with the child/ young person themselves and include further information in the boxes.

 <p style="font-size: small;">Sut wyt ti'n teimlo am? How do you feel about?</p>	Cryfderau ac Anghenion Strengths and Needs
--	---

Iechyd / Health		
Datblygiad / Development		
Addysg/Dysgu Education/Learning		
Ymddygiad / Behaviour		
Perthnasoedd/ Relationships		
Anabledd / Disability		
Cyfrifoldebau Gofalu Caring Responsibilities		
Arall Other		

Part 2b

Plentyn / Person Ifanc - Child/Young Person

(Please complete for each individual child in the family)

Ticiwch os nad yw'r dudalen hon yn berthasol

Please tick if this page does not apply

Enw / Name:

Cefndir Ethnig / Ethnic background:

Anableddau / Disabilities

Gwybodaeth am yr anabledd:

Information on Disability:

Sgoriwch y meysydd isod gyda'r rhiant ar ran y plentyn neu gyda'r plentyn/ person ifanc eu hunain a rhowch rhagor o wybodaeth yn y blychau isod.

Please score the areas below with the parent on behalf of the child or with the child/ young person themselves and include further information in the boxes.

Sut wyt ti'n teimlo am?
How do you feel about?

1 2 3 4 5

Cryfderau ac Anghenion
Strengths and Needs

Iechyd / Health

Datblygiad /
DevelopmentAddysg/Dysgu
Education/LearningYmddygiad /
BehaviourPerthnasoedd/
RelationshipsAnabledd /
DisabilityCyfrifoldebau Gofalu
Caring ResponsibilitiesArall
Other

Plentyn / Person Ifanc - Child/Young Person**(Please complete for each individual child in the family)**

Ticiwch os nad yw'r dudalen hon yn berthasol

Please tick if this page does not apply

Enw / Name:

Cefndir Ethnig / Ethnic background:

Anabledau / Disabilities

Gwybodaeth am yr anabledd:

Information on Disability:

Sgoriwch y meysydd isod gyda'r rhiant ar ran y plentyn neu gyda'r plentyn/ person ifanc eu hunain a rhowch rhagor o wybodaeth yn y blychau isod.

Please score the areas below with the parent on behalf of the child or with the child/ young person themselves and include further information in the boxes.

Sut wyt ti'n teimlo am?
How do you feel about?

1 2 3 4 5

Cryfderau ac Anghenion
Strengths and Needs

Iechyd / Health

Datblygiad /
DevelopmentAddysg/Dysgu
Education/LearningYmddygiad /
BehaviourPerthnasoedd/
RelationshipsAnabledd /
DisabilityCyfrifoldebau Gofalu
Caring ResponsibilitiesArall
Other

Rhiant/Gofalwr - Parent/ Carer

Ticiwch os nad yw'r dudalen hon yn berthasol
Please tick if this page does not apply

Enw / Name:

Cefndir Ethnig / Ethnic background:

Anableddau /
Disabilites

Gwybodaeth am yr anabledd:
Information on Disability:

Sgoriwch y meysydd isod gyda'r rhiant / gofalwr hwn a rhowch rhagor o wybodaeth yn y blychau isod.
Please score the areas below with this parent / carer and include further information in the boxes below.



Cryfderau ac anghenion Strengths and Needs

Iechyd (corfforol)/
Health (physical)

Iechyd
(meddyliol ac emosiynol)
Health
(mental and emotional)

Rhiantu/Parenting

Perthnasoedd /
Relationships

Incwm /Income

Hyfforddiant a
Chyflogaeth
Training and
employment

Tai / Housing

Cymuned /
Community

Anabledd neu
anghenion dysgu /
Disability or
learning difficulties

Arall / Other

Rhiant/Gofalwr - Parent/ Carer

Ticiwch os nad yw'r dudalen hon yn berthasol
Please tick if this page does not apply

Enw / Name:

Cefndir Ethnig / Ethnic background:

Anableddau /
Disabilities

Gwybodaeth am yr anabledd:
Information on Disability:

Sgoriwch y meysydd isod gyda'r rhiant / gofalwr hwn a rhowch rhagor o wybodaeth yn y blychau isod.
Please score the areas below with this parent / carer and include further information in the boxes below.

Sut wyt ti'n teimlo am?
How do you feel about?

  

1 2 3 4 5



Cryfderau ac anghenion
Strengths and Needs

Iechyd (corfforol)/
Health (physical)

Iechyd
(meddyliol ac emosiynol)
Health
(mental and emotional)

Rhiantu/Parenting

Perthnasoedd /
Relationships

Incwm /Income

Hyfforddiant a
Chyflogaeth
Training and
employment

Tai / Housing

Cymuned /
Community

Anabledd neu
anghenion dysgu /
Disability or
learning difficulties

Arall / Other

